

**The Common Gradation/Seniority List of Chief Translator and Interpreter on the establishment of the High Court, Original Side, Bombay as on 1<sup>st</sup> January, 2017**

Designation of posts :- (i) Chief Translator and Interpreter  
Rs. 15600-39100 Grade Pay 7600

(ii) Deputy Chief Translator and Interpreter  
Rs. 15600-39100 Grade Pay 6600

(iii) Assistant Chief Translator and Interpreter  
Rs. 15600-39100 Grade Pay 6600

(iv) Senior Translator and Interpreter  
Rs. 9300-34800 Grade Pay 4400

(v) Junior Translator and Interpreter  
Rs. 9300-34800 Grade Pay 4200

Name of post	Sanctioned strength	Permanent	Temporary	Total	
				Working	Vacant
Chief Translator and Interpreter	1	1	--	1	--
Deputy Chief Translator and Interpreter	1	1	--	1	--
Assistant Chief Translator and Interpreter	1	1	--	1	--
Sr Translator and Interpreter	7	7	--	7	--
Jr Translator and Interpreter	5	5	--	5	--
Sr Translator and Interpreter (From the sanctioned grant of Appellate Side Registry)	5	3	2	4	1
Jr. Translator and Interpreter (From the sanctioned grant of Appellate Side Registry)	5	3	2	1	4

Common Gradation/Seniority List of Chief Translator and Interpreter on the establishment of the High Court, Original Side, Bombay  
as on 1<sup>st</sup> January, 2017

Designation of posts : (1) Chief Translator and Interpreter : 1 post  
 (2) Deputy Chief Translator and Interpreter : 1 post  
 (3) Assistant Chief Translator and Interpreter : 1 post  
 (4) Senior Translator and Interpreter : 7 posts  
 (5) Junior Translator and Interpreter : 7 posts

Sr. No.	Name	Designation	Date of Birth	Education Qualification	Date of continuous service in present post	Date of initial Appointment	Date of promotion	Mode of Recruitment	Remarks
1	Mrs. Mrudula Vyankatesh Kulkarni	Chief Translator and Interpreter	25/11/1963	B.Com LL.B.	15/07/2003	19/04/1986 (Jr. Translator & Interpreter)	22/10/1990 (As Sr. Translator & Interpreter)  01/11/2001 (As Asstt. Chief Translator & Interpreter)	Promotion	--
2	Shri Sirguroh Muhammad Shafi Gulzar Khan	Deputy Chief Translator and Interpreter	30/8/1960	B.A.	05/03/2009	20/3/1989 (Jr. Translator & Interpreter)	15/04/1993 (Sr. Translator and Interpreter)  08/08/2003 (Asstt. Chief Translator and Interpreter)	Promotion	--

## Class-I Officers

Sr. No.	Name	Designation	Date of Birth	Education Qualification	Date of continuous service in present post	Date of initial Appointment	Date of promotion	Mode of Recruitment	Remark
3	Mrs. Neha Sandesh Chitnavis	Assistant Chief Translator and Interpreter	09/11/1965	B. Com.	05/03/2009	06/07/1988 (Jr. Translator & Interpreter)	11/12/1992 (Sr. Translator & Interpreter)	Promotion	--
4	Mrs. Nabila Imtiaz Raibakker (A.S.)	Senior Translator and Interpreter	23/5/1967	B.A. LL.B.,	1/10/1993	10/7/1990 (Jr. Translator & Interpreter)	01/10/1993	Promotion	--
5	Shri Milind Shripad Patankar	Senior Translator and Interpreter	29/04/1965	B.Com.	02/12/1996	01/12/1990 (Jr. Translator & Interpreter)	02/12/1996	Promotion	--
6	Shri Prakash Sidram Kokul (A.S.)	Senior Translator and Interpreter	09/03/1960	B.A. LL.B.	02/12/1996	1/1/1991 (Jr. Translator & Interpreter)	02/12/1996	Promotion	1/6/1982 (Clerk, City Civil & Session Court)
7	Mrs. Medha Deodatta Sane	Senior Translator and Interpreter	03/10/1965	B.Sc.	01/08/1999	01/09/92 (Jr. Translator & Interpreter)	01/08/1999	Promotion	--
8	Shri Anil Narottam Waghela	Senior Translator and Interpreter	21/09/1971	B.Com.	01/02/2002	15/07/1996 (Jr. Translator & Interpreter)	01/02/2002	Promotion	--
9	Miss Kinnari Dhansukhlal Desai (A.S.)	Senior Translator and Interpreter	24/05/1974	B.Com.	02/02/2005	05/05/1997 (Jr. Translator & Interpreter)	02/02/2005	Promotion	--
10	Miss Vidya Rajaram Ghanekar (A.S.)	Senior Translator and Interpreter	26/9/1969	B.Com.	02/02/2005	19/08/1999 (Jr. Translator & Interpreter)	02/02/2005	Promotion	05/02/1997 (Clerk)

## Class-I Officers

Sr. No.	Name	Designation	Date of Birth	Education Qualification	Date of continuous service in present post	Date of initial Appointment	Date of promotion	Mode of Recruitment	Remarks
11	Mrs. Arti Sanjay Bansode	Senior Translator and Interpreter	08/09/1969	B.A.	07/02/2009	19/08/1999 (Jr. Translator & Interpreter)	07/02/2009	Promotion	03/03/1997 (Clerk)
12	Mrs. Anuja Dilip. Shinde	Senior Translator and Interpreter	01/05/1974	B.A. LL.B.	16/11/2009	15/03/2003 (Jr. Translator & Interpreter)	16/11/2009	Promotion	--
13	Miss. Shobha Sitaram Kadam	Senior Translator and Interpreter	31/3/1969	B.A. LL.B.	16/11/2009	15/03/2003 (Jr. Translator & Interpreter)	16/11/2009	Promotion	--
14	Mrs. Smita Santosh Shete	Senior Translator and Interpreter	28/11/1970	B.Com. MSCIT	21/3/2014	15/3/2003 (Jr. Translator & Interpreter)	21/3/2014	Promotion	15/6/1993 (as Clerk in Metropolitan Magistrate Court)
15	Mrs. Esha Uday Salvi	Junior Translator and Interpreter	30/05/1979	B.Com.	15/03/2003	15/03/2003	--	Direct	
16	Shri Kirit Amarsing Gohil	Junior Translator and Interpreter	03/05/1968	B.Com.	15/3/2003	15/3/2003	--	Direct	1/3/1994 (As Clerk in Directorate of Forensic Science Lab)
17	Shri Prasanna Vishnu Manjrekar	Junior Translator and Interpreter	24/04/1968	B.A. LL.B.	11/10/2005	11/10/2005	--	Direct	14/9/1992 (As Clerk in Chief Metropolitan Magistrate, Esplanade)
18	Mrs. Madhavi Pramod Sawant	Junior Translator and Interpreter	27/06/1965	B.Sc.	11/10/2005	11/10/2005	--	Direct	14/06/1993 (as Clerk, Chief Metropolitan Magistrate)
19	Mrs. Pallavi Shailesh Potnis (A.S.)	Junior Translator and Interpreter	03/10/1978	B.Com. LL.B.	17/01/2015	17/01/2015	--	Direct	19/9/2007 (as Clerk Typist, City Civil Court)
20	Shri Suhas Uttam Gadankush	Junior Translator and Interpreter	19/9/1974	B.A. LL.B.	20/01/2015	20/01/2015	--	Direct	18/6/1999 Jr. Clerk District & Session Court, Sangli)  20/3/2009 (Clerk-Cum Steno)